

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24294]

2 DECEMBRE 2015. — Arrêté ministériel fixant le modèle de la carte de légitimation des fonctionnaires et des agents de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement chargés de missions d'inspection

La Ministre de l'Environnement,

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, l'article 15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par les lois des 10 septembre 2009 et 27 juillet 2011;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 2000 portant désignation des fonctionnaires du Service des Affaires environnementales chargés de missions d'inspection;

Vu l'arrêté ministériel du 5 juillet 2006 fixant le modèle de la carte de légitimation des fonctionnaires et les agents du service d'inspection de la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux fonctionnaires et aux agents du service d'inspection de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement visés aux articles 1<sup>er</sup> et 1<sup>er</sup>/1 de l'arrêté royal du 16 novembre 2000 portant désignation des fonctionnaires du Service des Affaires environnementales chargés de missions d'inspection.

**Art. 2.** Le Directeur général de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement remet aux personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, une carte de légitimation conçue conformément au modèle repris en annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** La carte de légitimation est de forme rectangulaire, d'une longueur de 86 mm et d'une largeur de 54 mm.

La carte de légitimation est de couleur blanche.

La surface rectangulaire supérieure de la carte de légitimation est appelée ci-après « rectangle de référence ». Le reste de la surface de la carte est appelé ci-après « rectangle d'identification ».

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les mentions suivantes figurent, selon le cadre linguistique du titulaire, au recto de la carte de légitimation :

1° dans le coin supérieur gauche du rectangle de référence, le logo du Service public fédéral, dont le modèle est défini à l'annexe;

2° au centre du rectangle de référence, « Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement »;

La mention sur la carte dont le titulaire ressort du cadre linguistique allemand est rédigée comme suit :

« Föderaler Öffentlicher Dienst Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt »;

3° sur la gauche, dans le rectangle d'identification, une photo d'identité du titulaire de la carte d'une taille de 17 mm sur 25 mm;

4° au centre, dans le rectangle d'identification, le prénom, le nom, et la fonction du titulaire de la carte;

5° en bas au centre, dans le rectangle d'identification, la mention « AR 16/11/2000 (MB 30/12/2000) », et en-dessous la date d'expiration de la carte de légitimation, précédée de la mention « valable jusqu'au »;

Ces mentions sont rédigées comme suit sur la carte dont le titulaire ressort du cadre linguistique allemand : « KE 16/11/2000 (Moniteur belge 30/12/2000) », et « gültig bis »;

6° tout en bas au centre, dans le rectangle d'identification, « DG Environnement », et en-dessous la mention « Inspection »;

La mention est rédigée comme suit sur la carte dont le titulaire est du ressort du cadre linguistique allemand : « DG Umwelt », et en-dessous la mention « Inspektion »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24294]

2 DECEMBER 2015. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die belast zijn met toezichtsoverdrachten

De Minister van Leefmilieu,

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, artikel 15, § 1, eerste lid, vervangen bij de wetten van 10 september 2009 en 27 juli 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 2000 tot aanduiding van de ambtenaren van de Dienst voor het Leefmilieu die belast zijn met toezichtsoverdrachten;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 juli 2006 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten van de inspectiedienst van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de in de artikelen 1 en 1/1 van het koninklijk besluit van 16 november 2000 tot aanduiding van de ambtenaren van de Dienst voor het Leefmilieu die belast zijn met toezichtsoverdrachten bedoelde ambtenaren en de beambten van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

**Art. 2.** De Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, overhandigt aan de personen bedoeld in artikel 1, een legitimatiekaart die volgens het in de bijlage bij dit besluit gevoegde model is opgesteld.

**Art. 3.** De legitimatiekaart is rechthoekig, en is 86 mm lang en 54 mm breed.

De legitimatiekaart heeft een witte kleur.

Het bovenste rechthoekige gedeelte van de legitimatiekaart wordt hierna verder « referentierechthoek » genoemd. De rest van de kaart wordt hierna verder « identificatierechthoek » genoemd.

**Art. 4.** § 1. Naar gelang van het taalkader van de titularis, komen volgende vermeldingen voor op de voorzijde van de legitimatiekaart :

1° in de linker bovenhoek van de referentierechthoek, het logo van de Federale Overheidsdienst, waarvan het model in de bijlage is vastgesteld;

2° in het midden van de referentierechthoek, « Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu »;

De vermelding op de kaart van de titularis die behoort tot het Duitstalige taalkader luidt als volgt :

3° links in de identificatierechthoek, een identiteitsfoto van de titularis van de kaart van 17 mm op 25 mm;

4° midden in de identificatierechthoek, de voornaam, de naam, en de functie van de titularis van de kaart;

5° midden onderaan de identificatierechthoek, de vermelding « KB 16/11/2000 (Belgisch Staatsblad 30/12/2000) », en daaronder de vervaldatum van de legitimatiekaart, voorafgegaan door de vermelding « geldig tot »;

Deze vermeldingen luiden als volgt op de kaart van de titularis die behoort tot het Duitstalige taalkader : « KE 16/11/2000 (Belgisch Staatsblad 30/12/2000) », en « gültig bis »;

6° midden helemaal onderaan in de identificatierechthoek, « DG Leefmilieu », en daaronder de vermelding « Inspectie »;

De vermelding luidt als volgt op de kaart van de titularis die behoort tot het Duitstalige taalkader : « DG Umwelt », en daaronder de vermelding « Inspektion »;

<p>7° en bas sur la droite, dans le rectangle d'identification, le logo du gouvernement fédéral dont le modèle est défini à l'annexe.</p> <p>§ 2. Les mentions suivantes figurent au verso de la carte de légitimation :</p> <p>1° au centre du rectangle de référence :</p>	<p>7° rechts onderaan in de identificatierechthoek, het logo van de Federale Overheid, waarvan het model in de bijlage is vastgesteld.</p> <p>§ 2. Volgende vermeldingen komen voor op de achterzijde van de legitimatiekaart :</p> <p>1° in het midden van de referentierechthoek :</p>
<p>« Royaume de Belgique – Koninkrijk België – Königreich Belgien »;</p>	
<p>2° la triple mention suivante est apposée dans le rectangle d'identification :</p> <p>- "Le (la) titulaire est agent de l'État ou assimilé. Il (elle) est autorisé(e) à faire valoir cette qualité dans l'exercice de ses fonctions. Les autorités constituées le (la) reconnaissent et sont invitées à lui prêter aide et protection dans l'exercice de ses fonctions."</p> <p>- "De titularis is Rijksambtenaar of hiermee gelijkgesteld. Hij of zij is ertoe gemachtigd deze hoedanigheid te laten gelden bij de uitoefening van zijn/haar opdrachten. De gestelde overheden erkennen deze hoedanigheid en worden verzocht hem/haar steun en bescherming te verlenen bij de uitoefening van zijn/haar opdrachten."</p> <p>- "Der/die Amtsinhaber/erin ist Staatsbeamter/erin oder gleichberechtigt. Er/Sie ist befugt, diese Eigenschaft geltend zu machen. Die konstituierten Behörden erkennen ihn/Sie an und werden daher aufgefordert, ihm/ihr Hilfe und Schutz bei der Ausübung Seines/Ihres Amtes zu gewähren.";</p>	<p>2° volgende drievoudige vermelding is aangebracht in de identificatierechthoek :</p> <p>3° onderaan in de rechter hoek van de identificatierechthoek, de handtekening en de naam van de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Leefmilieu.</p>
<p>3° au coin inférieur droit du rectangle d'identification, la signature et le nom du Directeur-général de la Direction générale Environnement.</p> <p><b>Art. 5.</b> La durée de validité de la carte de légitimation prend fin le 31 décembre 2025.</p>	<p><b>Art. 5.</b> De geldigheidsduur van de legitimatiekaart eindigt op 31 december 2025.</p>
<p><b>Art. 6.</b> Le Directeur général de la Direction générale Environnement fixe les règles concernant la perte, le vol, l'abus, la détérioration et le retrait de la carte de légitimation.</p>	<p><b>Art. 6.</b> De Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Leefmilieu stelt de regels vast betreffende verlies, diefstal, misbruik, beschadiging en intrekking van de legitimatiekaart.</p>
<p><b>Art. 7.</b> L'arrêté ministériel du 5 juillet 2006 fixant le modèle de la carte de légitimation des fonctionnaires et les agents du service d'inspection de la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, est abrogé.</p>	<p><b>Art. 7.</b> Het ministerieel besluit van 5 juli 2006 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten van de inspectiedienst van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, wordt opgeheven.</p>
<p><b>Art. 8.</b> Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016. Bruxelles, le 2 décembre 2015. Mme M.-Ch. MARGHEM</p>	<p><b>Art. 8.</b> . Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2016. Brussel, 2 december 2015. Mevr. M.-Ch. MARGHEM</p>


## Annexe

Modèle de la carte de légitimation :

## Bijlage

Model van de legitimatiekaart :



Recto :



service public fédéral  
SANTÉ PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

Prénom Nom,  
fonction  
AR 16/11/2000 (MB 30/12/2000)  
valable jusqu'au 31/12/2025

DG Environnement  
Inspection

Recto FR



federale overheidsdienst  
VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

Voornaam Naam  
functie  
KB 16/11/2000 (BS 30/12/2000)  
geldig tot 31/12/2025

DG Leefmilieu  
Inspectie




Recto NL



föderaler öffentlicher dienst  
VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NÄHRUNGSMITTELKETTE  
UND UMWELT

Vorname Name  
Funktion  
KE 16/11/2000 (BS 30/12/2000)  
gültig bis 31/12/2025

DG Umwelt  
Inspektion




Recto DE

Verso :

## Royaume de Belgique - Koninkrijk België - Königreich Belgien

" Le (la) titulaire est agent de l'Etat ou assimilé. Il (elle) est autorisé(e) à faire valoir cette qualité dans l'exercice de ses fonctions. Les autorités constituées le (la) reconnaissent et sont invitées à lui prêter aide et protection dans l'exercice de ses fonctions. "

" De titularis is Rijksambtenaar of hiermee gelijkgesteld. Hij of zij is ertoe gemachtigd deze hoedanigheid te laten gelden bij de uitoefening van zijn/haar opdrachten. De gestelde overheden erkennen deze hoedanigheid en worden verzocht hem/haar steun en bescherming te verlenen bij de uitoefening van zijn/haar opdrachten. "

" Der/die Amtsinhaber/er/erin ist Staatsbeamter/er/in oder gleichberechtigt. Er/Sie ist befugt, diese Eigenschaft geltend zu machen. Die konstituierten Behörden erkennen ihn/Sie an und werden daher aufgefordert, ihm/ihr Hilfe und Schutz bei der Ausübung Seines/Ihres Amtes zu gewähren. "



Roland Moreau, DG

Logo du Gouvernement fédéral :

Logo van de Federale Overheid :



Logo du Service public fédéral :

Logo van de Federale Overheidsdienst :



Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 décembre 2015 fixant le modèle de la carte de légitimation des fonctionnaires et des agents de la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement chargés de missions d'inspection.

Bruxelles, le 2 décembre 2015.

La Ministre de l'environnement,  
Mme M.-Ch. MARGHEM

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 2 december 2015 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de ambtenaren en de beambten van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die belast zijn met toezicht-sopdrachten.

Brussel, 2 december 2015.

De Minister van Leefmilieu,  
Mevr. M.-Ch. MARGHEM